

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**HERO** **NXT**



# Содержание

<b>1</b>	<b>ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b>	<b>4</b>
1.1	Предисловие	4
1.2	Назначение и показания	5
1.3	Указания	5
1.4	Декларация о соответствии	5
1.5	Условия гарантии	5
1.6	Сервис и ремонт	6
1.7	Обучение по эксплуатации	6
<b>2</b>	<b>ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ И УСТАНОВКА В АВТОМОБИЛЕ</b>	<b>7</b>
2.1	Правила техники безопасности	7
2.2	Использование в автомобиле	8
2.3	Установка в автомобиле	9
2.4	Пристегивание ремней	13
2.5	Регулировка подголовника	15
<b>3</b>	<b>ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАЗОВОЙ МОДЕЛИ</b>	<b>18</b>
3.1	Регулировка угла наклона сиденья	18
3.	Функция поворота	18
3.3	Функция выхода	19
3.4	Уход и техническое обслуживание	19
<b>4</b>	<b>ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ</b>	<b>20</b>
4.1	Грудные подушки	21
4.2	Клин для отведения	21

## Содержание

4.3	Опорные и защитные подушки	22
4.4	Защитный коврик	22
5	ГАРАНТИЯ	23
6	МАРКИРОВКА	24
7	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	25
8	ПЕРЕЧЕНЬ МАТЕРИАЛОВ	26

# 1. Гарантия О б щ а я и н ф о р м а ц и я

## 1 Общая информация

### 1.1 Предисловие

Вы выбрали детское автокресло «HERO-NXT» и получили высококачественный продукт нашей компании. Мы хотим поблагодарить вас за оказанное доверие.

Чтобы вы могли долго пользоваться этим продуктом и он помогал вам облегчить повседневную жизнь, мы предоставляем вам это руководство. В нем описаны правильное и простое использование, а также необходимый уход и обслуживание. Чтобы избежать повреждений из-за неправильного использования и обеспечить оптимальную эксплуатацию, внимательно прочтите следующие инструкции и указания. Если у вас возникнут дополнительные вопросы или проблемы, обратитесь к вашему специализированному дилеру. Мы желаем вам беспрепятственного использования и надеемся, что наши продукты оправдают ваши ожидания.

Мы оставляем за собой право вносить технические изменения в конструкцию, описанную в данном руководстве по эксплуатации.

Перед установкой в автомобиль и первым использованием просим вас внимательно прочитать и соблюдать инструкции по установке на страницах 9-13.

Убедитесь, что инструкция по эксплуатации остается на продукте и доступна для каждого пользователя.

Ваша компания HERNIK GmbH

# 1. Гарантия **О б щ а я и н ф о р м а ц и я**

## 1.2 Назначение и показания

HERO-NXT был разработан для перевозки детей с особыми потребностями в автомобилях. Дети с плохим контролем головы и туловища (например, с детским церебральным параличом, мышечной дистрофией, гипотонией) могут быть поддержаны в правильном положении с помощью индивидуально регулируемых грудных подушек и специальных прокладок, что обеспечивает безопасную перевозку.

Важные дополнительные аксессуары позволяют учитывать особые аспекты, например, наклон сиденья, установку стабильного клина для отведения ног или грудных подушек. Подробнее об этом в разделе «4 » (Специальные требования).

## 1.3 Примечания

Реабилитационное детское автокресло HERO-NXT состоит из двух модулей:

1. Стандартное детское автокресло DUALFIX компании Römer-Britax (см. инструкцию по эксплуатации производителя).
2. Модуль адаптации с аксессуарами, который позволяет оборудовать автокресло в соответствии с индивидуальными потребностями. Для этого обратите внимание на инструкцию по эксплуатации компании HERNIK GmbH.

## 1.4 Декларация о соответствии

Компания HERNIK GmbH под свою исключительную ответственность заявляет, что детское автокресло «HERO-NXT» соответствует основным требованиям (приложение 1 к директиве 93/42 EWG). Продукт имеет маркировку CE в соответствии с вышеуказанной директивой.

## 1.5 Условия гарантии

Гарантия может быть предоставлена только в том случае, если продукт используется в соответствии с указанными условиями и по назначению. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный компонентами и запасными частями, которые не были одобрены производителем.

# 1. Гарантия **О б щ а я и н ф о р м а ц и я**

## 1.6 Сервисное обслуживание и ремонт

Обслуживание и ремонт «HERO-NXT» должны выполняться только специализированными магазинами. В случае возникновения проблем обратитесь к вашему специализированному дилеру. При ремонте вы получите только оригинальные запасные части.

## 1.7 Обучение пользованию

Автокресло поставляется в полностью собранном виде. При доставке специализированный торговец инструктирует пользователя по использованию устройства с помощью инструкции по эксплуатации. Специализированный торговец должен вместе с пользователем установить автокресло в автомобиль и убедиться в правильной установке адаптера Isofix.

При установке автокресла лучше всего взяться за него одной рукой за переднюю часть по центру, а другой – за боковую часть сверху. Для достижения оптимального положения сиденья необходимо индивидуально настроить автокресло с учетом особенностей ребенка. Это, как правило, должен делать специалист-продавец.

## 2. Гарантия П р а в и л а б е з о п а с н о

### 2 Правила безопасности и установка в автомобиле

#### 2.1 Правила безопасности

- «HERO-NXT» всегда следует крепить в автомобиле в соответствии с инструкцией по установке, даже если он не используется. Незакрепленное сиденье может травмировать других пассажиров при экстренном торможении.
- «HERO-NXT» следует крепить в автомобиле таким образом, чтобы он не защемился передними сиденьями или дверями автомобиля.
- Ремни безопасности не должны быть скручены или зажаты и должны быть натянуты.
- После аварии автокресло нельзя использовать повторно!
- Всегда пристегивайте ребенка ремнем безопасности.
- Перед каждой поездкой проверяйте, что замок ремня безопасности и система ISOFIX правильно зафиксированы, а опора установлена правильно.

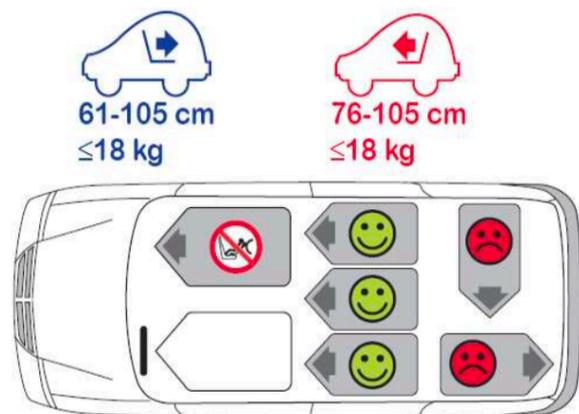
## 2. Гарантия Правил безопасности

### 2.2 Использование в автомобиле

Соблюдайте инструкции по использованию детских удерживающих устройств, приведенные в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля. При использовании учитывайте возможные ограничения, связанные с подушками безопасности. Информацию о сиденьях автомобиля, которые в соответствии с R16 разрешены для использования детских удерживающих устройств ECE, см. в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля.

Возможности использования HERO-NXT (i-SIZE)\*

in Fahrtrichtung	Ja <sup>1)</sup>
entgegen der Fahrtrichtung	Ja <sup>1)</sup>
Mit 2-Punkt- oder 3-Punkt-Sicherheitsgurt	Nein
auf Sitzen mit: ISOFIX-Befestigungen	Ja <sup>2)</sup>



\*(Соблюдайте правила, действующие в вашей стране)

- В направлении движения 76-105 см / Против направления движения 61-105 см
- В направлении движения 76-105 см: при наличии подушки безопасности пассажира: отодвиньте сиденье пассажира как можно дальше назад и следуйте инструкциям в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля.
- Против направления движения 61–105 см: не использовать на пассажирских сиденьях с активной передней подушкой безопасности!
- Для детей от 3 лет обеспечьте достаточное пространство вверх (примерно на ширину ладони до крыши) и вперед до спинки сиденья пассажира (минимум 76 см в направлении движения).

## 2. Гарантия П р а в и л а б е з о п а с н о

### 2.3 Установка в автомобиле

## 2. Гарантия П р а в и л а б е з о п а с н о

Если ваш автомобиль не оснащен стандартными креплениями ISOFIX, закрепите два крепления (2), входящие в комплект поставки сиденья, вырезом вверх на двух точках крепления ISOFIX (1) вашего автомобиля.

**СОВЕТ!** Точки крепления ISOFIX находятся между сиденьем и спинкой автомобильного сиденья.

### 2.3.1 Подготовка ISOFIX

Нажмите на фиксирующую кнопку (4) и кнопку разблокировки (2) одновременно и выдвиньте фиксирующий рычаг ISOFIX (1) до упора. Выдвиньте второй фиксирующий рычаг также до упора.

### 2.3.2 Крепление ISOFIX

Соедините фиксирующий рычаг ISOFIX (1) с крепежными скобами ISOFIX автомобильного сиденья. Оба фиксирующих рычага ISOFIX (1) зафиксируются со слышимым щелчком и загорятся зеленым цветом.

**ВНИМАНИЕ!** Опасность травмирования из-за незакрепленного детского кресла. Убедитесь, что оба фиксирующих рычага ISOFIX полностью зафиксированы. Оба рычага должны отображать зеленый цвет.

### 2.3.3 Крепление детского сиденья

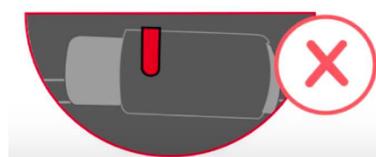
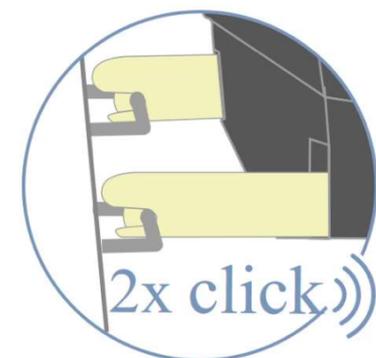
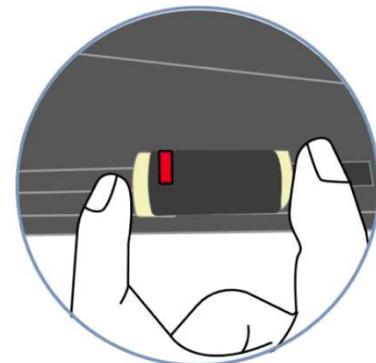
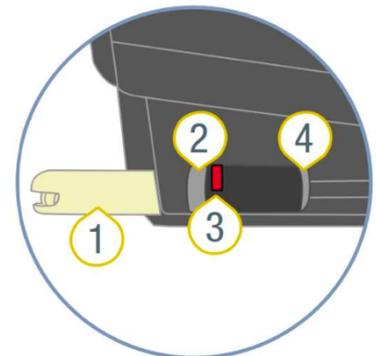
Натяните соединение ISOFIX, с силой прижимая детское сиденье к спинке сиденья автомобиля.

Увеличьте натяжение соединения ISOFIX, сильно нажав на переднюю часть базовой станции сбоку.

### 2.3.4 Проверка крепления

Проверьте, зафиксированы ли фиксирующие рычаги ISOFIX (1)

- равномерно вставлены (оба индикатора должны показывать одинаковый номер).



## 2. Гарантия П р а в и л а б е з о п а с н о

- с крепежными скобами ISOFIX с обеих сторон, потянув за детское кресло.

## 2. Гарантия П р а в и л а б е з о п а с н о

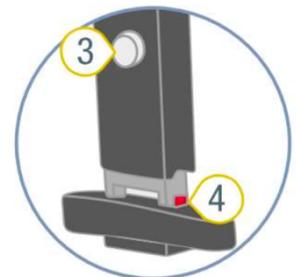
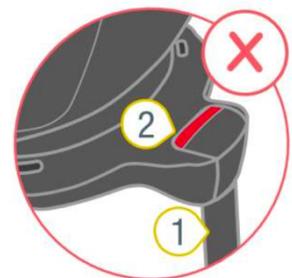
### 2.3.5 Регулировка опорной ножки

Полностью откиньте опорную ножку (1) детского сиденья, пока она не зафиксируется со слышным щелчком. Красная отметка (2) не должна быть видна.

Удерживая кнопку регулировки (3), опустите опорную ножку до пола автомобиля.

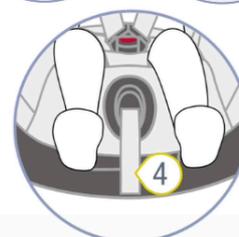
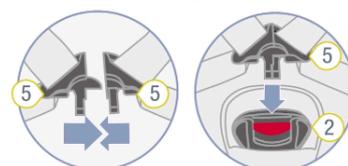
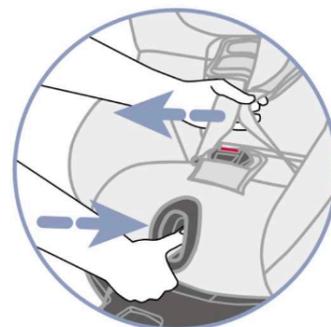
Отпустите кнопку регулировки (3). Она зафиксируется со слышимым щелчком. Индикатор опоры (4) загорится зеленым цветом.

**ВНИМАНИЕ!** Опорная ножка (1) никогда не должна висеть в воздухе или подкладываться под нее какие-либо предметы. Также следите за тем, чтобы опорная ножка (1) не поднимала нижнюю часть HERO-NXT с сиденья автомобиля.



## 2. Гарантия П р а в и л а б е з о п а с н о

### 2.4 Пристегивание ремней



## 2. Гарантия П р а в и л а б е з о п а с н о

### 2.4.1 Ослабление плечевых ремней

Чтобы ослабить ремни, нажмите кнопку регулировки (3) и одновременно потяните оба плечевых ремня (1) вперед.

**ВНИМАНИЕ!** Не тяните за плечевые накладки.

### 2.4.2 Откройте замок ремня

Откройте замок ремня (2), нажав красную кнопку.

### 2.4.3 Усадить ребенка в детское кресло

Убедитесь, что замок ремня безопасности (2) отклонен вперед, и усадите ребенка в детское кресло.

**ОПАСНО!** Используйте детское кресло, установленное спиной к движению на переднем пассажирском сиденье, только при отключенной передней подушке безопасности.

### 2.4.4 Установите плечевой ремень

Положите плечевые ремни (1) на плечи ребенка.

**ВНИМАНИЕ!** Плечевые ремни (1) не должны быть перекручены или перепутаны.

### 2.4.5 Закрытие замка ремня

Сведите вместе обе защелки (5) и зафиксируйте их в замке ремня (2) с слышимым щелчком.

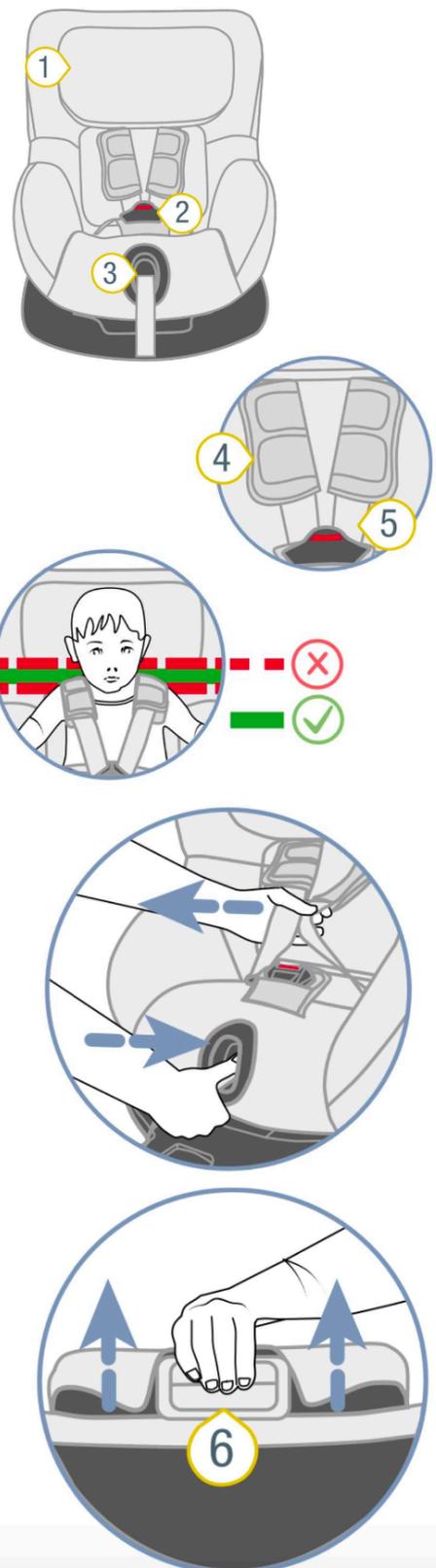
### 2.4.6 Натяните регулировочный ремень

Натяните регулировочный ремень (4), пока ремень не будет плоско и плотно прилегать к телу ребенка.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Поясные ремни должны проходить как можно ниже по паху ребенка.

## 2. Гарантия П р а в и л а б е з о п а с н о

### 2.5 Регулировка подголовника



## 2. Гарантия П р а в и л а б е з о п а с н о

Правильно отрегулированный подголовник (1) обеспечивает оптимальную защиту ребенка в детском кресле. Подголовник (1) должен быть отрегулирован таким образом, чтобы плечевые ремни (5) находились на уровне плеч ребенка или немного выше.

**ВНИМАНИЕ!** Плечевые ремни (5) не должны проходить за спиной, на уровне ушей или выше ушей ребенка.

- Ослабьте ремни безопасности.
- Удерживая нажатой кнопку разблокировки (6) подголовника (1), сдвиньте подголовник (1) до нужной высоты плечевых ремней.
- Проверьте, правильно ли зафиксирован подголовник (1), слегка сдвинув его вниз.

**Примечание по поводу подголовника:**

Подушка, прикрепленная к подголовнику с помощью липучки, состоит из 3 частей. При необходимости можно снять два внешних крыла, чтобы освободить больше места для головы ребенка.

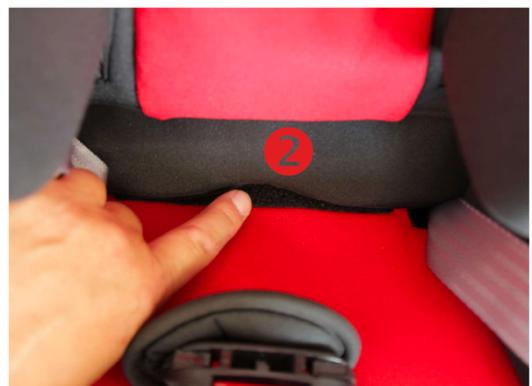
## 2. Гарантия П р а в и л а б е з о п а с н о

**Примечание, если установлены грудные валики:**

Параллельно с разблокированием фиксатора другой рукой необходимо слегка отсоединить пластиковую пластину (1) внизу углубления для рук от липучки.

После этого спинку и подголовник можно легко переместить. После достижения желаемого положения липучка автоматически восстанавливается при отпуске пластины.

Для обеспечения непрерывной и удобной обивки была разработана специальная спинная подушка (2). Верхняя часть соединена с подголовником и поднимается вверх, а нижняя часть подушки при необходимости может быть разложена и таким образом удлинена.



## 3. Гарантия использования баз

### 3 Использование базовой модели

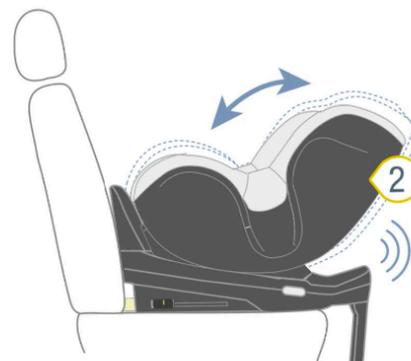
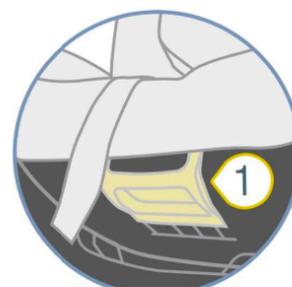
#### 3.1 Регулировка угла наклона сиденья

Сиденье HERO-NXT можно устанавливать вперед или назад с шестью различными углами наклона.

Для регулировки угла наклона сиденья:

потяните ручку регулировки (1) вперед и нажмите/сдвиньте сиденье (2) в желаемое положение.

**ВНИМАНИЕ!** Сиденье (2) должно надежно фиксироваться в каждом положении со звуком «щелчка». Потяните за сиденье (2), чтобы проверить фиксацию.



#### 3.2 Функция поворота

HERO-NXT можно:

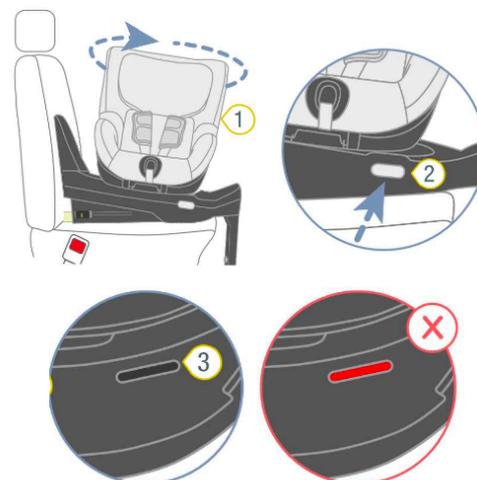
1. Использоваться в положении спиной к движению при росте от 61 до 105 см (<math>\leq 18\text{ кг}</math>).
2. С 15 месяцев: 76–105 см (<math>\leq 18\text{ кг}</math>) в направлении движения.

Чтобы изменить направление движения, нажмите кнопку поворота (2) и поверните сиденье в желаемом направлении, пока оно не зафиксируется.

При использовании в положении лицом вперед амортизирующая дуга должна находиться в вертикальном положении.

**ВНИМАНИЕ!** Перед каждой поездкой на автомобиле убедитесь, что поворотная часть детского кресла полностью зафиксирована, попробовав повернуть детское кресло в обе стороны. 2 индикатора (3) должны быть черного цвета.

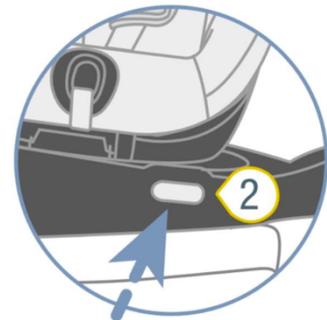
**ВНИМАНИЕ!** Не используйте детское сиденье в положении лицом вперед, если ваш ребенок меньше 76 см или младше 15 месяцев.



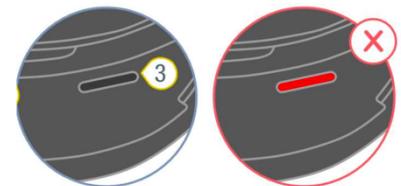
## 3. Гарантия использования баз

### 3.3 Функция выхода

1. Нажмите поворотную кнопку (2) на боковой стороне нижней части и одновременно поверните сиденье (1) на 90° в сторону двери автомобиля.
2. Теперь вы можете удобно сажать и вынимать ребенка из сиденья.
3. Зафиксируйте ребенка.
4. Поверните сиденье на 90° назад, в направлении движения, соответствующем возрасту ребенка, пока оно не зафиксируется со звуком «щелчка».



**Внимание:** перед каждой поездкой убедитесь, что поворотный сиденье полностью зафиксировано и оба индикатора имеют черный цвет.



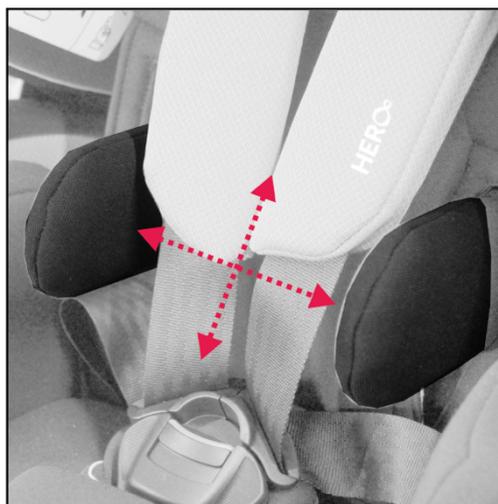
### 3.4 Уход и обслуживание

Используйте только оригинальные чехлы HERNIK. Чехол является неотъемлемой частью детского сиденья и выполняет важные функции, обеспечивая безупречную работу системы. Запасные чехлы можно приобрести у вашего специализированного дилера.

- Чехол можно снять и стирать в стиральной машине в режиме деликатной стирки (30 °C) с использованием мягкого моющего средства. Пожалуйста, следуйте инструкциям на ярлыке чехла.
- Набивка может стираться так же, как и чехол. Перед стиркой удалите все пенопластовые детали из верхней и нижней частей. Их нельзя стирать.
- Плечевые накладки можно снять и стирать в теплой мыльной воде.
- Пластиковые детали и ремни можно очистить мыльным раствором. Не используйте агрессивные чистящие средства (например, растворители).

## 4. Гарантия И с п о л ь з о в а н и е д о п

### 4 Использование дополнительных аксессуаров



## 4. Гарантия использования до п

### 4.1 Грудные валики

Грудные валики помогают вашему ребенку стабилизировать верхнюю часть тела, если контроль над туловищем ограничен. Их глубина регулируется с помощью винтов.

Подушки крепятся к монтажной пластине с помощью липучки. Их можно отсоединить, приложив небольшое усилие. После того как вы нашли оптимальное положение, подушки следует зафиксировать, слегка повернув их в сторону спины.

Грудные валики можно регулировать по ширине на 9 см и по высоте на 11 см.

Чехол съемный и подходит для стирки.

### 4.2 Клин для отведения

Клин для отведения помогает вашему ребенку удерживать ноги в контролируемом положении. Он не регулируется, а крепится на прочной пластиковой пластине, которая находится под чехлом.

При правильной установке подушки кнопка для отстегивания 5-точечного ремня безопасности легко доступна.

## 4. Гарантия И с п о л ь з о в а н и е д о п

### 4.3 Опорная и защитная подушка

Поддерживающая и защитная подушка позволяет вашему ребенку положить руки и таким образом стабилизировать верхнюю часть тела.

Снизу она оснащена липучкой, чтобы обеспечить надежную фиксацию. Для установки необходимо поднять переднюю часть стола и закрепить подушку в пазу между спинкой и сиденьем. Затем прикрепите ее ремнями к спинке.

Чехол съемный и подходит для стирки.



### 4.4 Защитный коврик

1. Установите защитный коврик на сиденье вашего автомобиля, не блокируя отверстия для ISOFIX.
2. Установите HERO-NXT по центру защитного коврика и закрепите его, как описано в разделе 2.3.



## 5. Гарантия Г а р а н т и я

### 5 Гарантия

Продукты HERNIK соответствуют последнему уровню техники и производятся в соответствии со строгими стандартами качества. Если у вас есть основания для рекламации, компания HERNIK GmbH гарантирует в соответствии с общими условиями торговли после доставки

- 24 месяца на все несъемные детали.
- 12 месяцев на все подвижные детали.

На изделия, изготовленные по индивидуальному заказу, гарантия не распространяется, если только это не связано с производственными или материальными дефектами. В этом случае предоставляется замена неисправного изделия в течение 12 месяцев.

Претензии в соответствии с данной гарантией предполагают, что устройство использовалось надлежащим образом, в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

В случае конструктивных изменений, доработок или ненадлежащего ремонта без предварительного согласования с GmbH, гарантийные обязательства HERNIK теряют силу.

Дальнейшие претензии, независимо от правового основания, в частности, на возмещение прямого или косвенного ущерба, исключаются.

## 6. Гарантия Маркировка

### 6 Маркировка

На обратной стороне вы найдете следующую маркировку:



 **HERNIK** Gewerbering 8  
83543 Rott am Inn  
Germany

---

**HERO-NXT** UDI 4260675480118  
4260675480125

---

**MD** **CE** 

Date: 22.07.2025  
SNR: HNXT-2025-XXXX



 **HERNIK**  
i-size Universal  
ISOFIX  
**HERO-NXT**  
61 - 105 cm  
max. 18 kg

  
030241 S

UN-Regulation  
No. 129/03

## 7. Гарантия Технические данные

### 7 Технические данные

	HERO-NXT	HERO-NXT
	MIT Polstereinlage	OHNE Polstereinlage
SITZBREITE (Becken)	21	25 cm
SITZBREITE (Knie)	28	28 cm
SITZTIEFE	25	28 cm
RÜCKENHÖHE	21 (24) - 34	27 - 35 cm
SCHEITELHÖHE	41 - 53	44 - 56 cm
BRUSTBREITE (Pelotten)	12 - 21 cm	
Gesamthöhe	66 - 73 cm (ohne Standfuß 60 cm)	
Gesamtbreite	50 cm	
Gesamttiefe	65 cm	
Sitzwinkel	bis 45°	
Rückenwinkel	90°	
Größe des Kindes	61 - 106 cm	
Gewicht	15 kg	
getestete Belastbarkeit	bis 18 kg	

## 8. Гарантия Состав материалов

### 8 Состав материалов

Используются следующие материалы:

- пластик (сиденье и обшивка подконструкции)
- Сталь (поворотный механизм, Isofix и опорная ножка)
- Алюминий (грудные валики)
- Полиэстер (ремни)
- Сетчатый материал с пенопластовым покрытием, антрацитовый (чехол)
- Плотность пенопласта

## заметки

## заметки



**HERNIK GmbH**  
**Gewerbering 8**  
**83543 Rott am Inn • Germany**

 **+49 8039-9093930** •  **+49 8039-90939319**  
 **info@hernik.de** •  **www.hernik.de**